HIRSCHMANN Test & Measurement
A BRAND OF SKS

Contact: Ines Rehropp
phone: +49 37296 930-374
fax: +49 37296 930-301
email: ines.rehropp@sks-kontakt.de

Niederdorf, 17.08.2022

PRODUCT INFORMATION to

BIL 20 / BIL 20 Au (9301761xx / 9301767xx)

BIL 30 / BIL 30 Au (9301661xx / 9301667xx)

BUG 10 / BUG 10 Au (9301751xx / 9301757xx)

Dear Sir or Madam,

We would like to inform you about the following change to the products **BIL 20**, **BIL 30** and **BUG 10**. Due to the new requirement of the RoHS directive, we have changed the material of the contact socket to zinc die-cast.

The new production technology required a slight design change, which is visible through flattening. Previously, the socket had a circumferential thread (see picture). This adjustment has no effect on the function or technical properties.

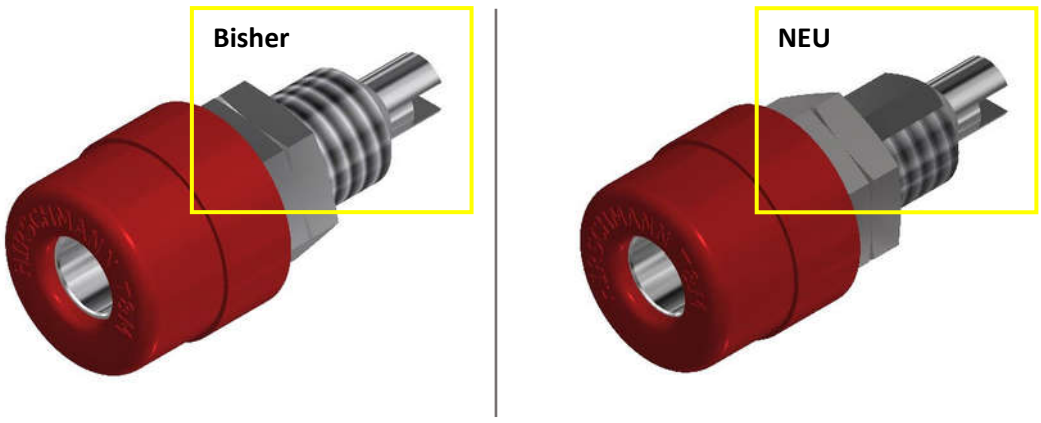
We would ask you to update your publications and to inform your customers accordingly. Please find enclosed data sheets and new image as well as complete overview with concerned part numbers (page 2). The article numbers remain the same and a running transition will be guaranteed. A mixing in the packing units can be excluded.

If you have any further questions, please do not hesitate to contact us.

Yours sincerely

SKS Kontakttechnik GmbH

Ines Rehropp
Product Management



Artikel / article number	Bezeichnung / description	
930166100	BIL 30 schwarz / black	
930166101	BIL 30 rot / red	
930166102	BIL 30 blau / blue	
930166103	BIL 30 gelb / yellow	
930166104	BIL 30 grün / green	
930166105	BIL 30 braun / brown	
930166106	BIL 30 grau / grey	
930166107	BIL 30 weiß / white	
930166109	BIL 30 violett / violet	
930166700	BIL 30 Au schwarz / black	
930166701	BIL 30 Au rot / red	
930166702	BIL 30 Au blau / blue	
930166703	BIL 30 Au gelb / yellow	
930166704	BIL 30 Au grün / green / green	
930166705	BIL 30 Au braun / brown	
930166706	BIL 30 Au grau / grey	
930166707	BIL 30 Au weiß / white	
930166709	BIL 30 Au violett / violet	
930175100	BUG 10 schwarz / black	
930175101	BUG 10 rot / red	
930175102	BUG 10 blau / blue	
930175103	BUG 10 gelb / yellow	
930175104	BUG 10 gruen / green	
930175107	BUG 10 weiß / white	
930175700	BUG 10 schwarz / black Au	
930175701	BUG 10 rot / red Au	
930175702	BUG 10 blau / blue Au	
930175703	BUG 10 gelb / yellow Au	
930175704	BUG 10 gruen / green Au	
930175707	BUG 10 weiß / white Au	
930176100	BIL 20 schwarz / black	
930176101	BIL 20 rot / red	
930176102	BIL 20 blau / blue	
930176103	BIL 20 gelb / yellow	
930176104	BIL 20 gruen / green	
930176105	BIL 20 braun / brown	
930176106	BIL 20 grau / grey	
930176107	BIL 20 weiß / white	
930176109	BIL 20 violett / violet	
930176700	BIL 20 Au schwarz / black	
930176701	BIL 20 Au rot / red	
930176702	BIL 20 Au blau / blue	
930176703	BIL 20 Au gelb / yellow	
930176704	BIL 20 Au gruen / green	
930176705	BIL 20 Au braun / brown	
930176706	BIL 20 Au grau / grey	
930176707	BIL 20 Au weiß / white	
930176709	BIL 20 Au violett / violet	

SKS Kontakttechnik GmbH
Neue Schichtstraße 14
09366 Niederdorf
Germany

Telefon (03 72 96) 930-300
Telefax (03 72 96) 930-301

www.sks-kontakt.de
info@sks-kontakt.de

USt-Id-Nr.: DE 195049141
Finanzamt Stollberg
Steuer-Nr.: 224/118/03264
Registergericht Chemnitz
HRB 15817
WEEE-Nr.: DE16955094

Geschäftsführer:
Falk Langer
Michael Lüdke

Prokura:
Katja Schneider

Deutsche Bank Chemnitz
BLZ 870 700 00
Konto-Nr. 323 509 000
BIC: DEUTDE8CXXX
IBAN-Nr.
DE75870700000323509000